



Sunset times:

This Sabbath – 8:42 pm
Friday Jan. 26 – 8:38 pm

Dandy
Bulletin No 3
20 January 2024

Dandenong Polish Seventh-day
Adventist Church

“Even though I walk through the valley of the shadow of death, I will fear no evil, for you are with me; your rod and your staff, they comfort me.”

—Psalm 23:4

English Standard Version

“I would rather walk with God in the dark than go alone in the light.”

—Mary Gardiner Brainard

„Choćbym nawet kroczył ciemną doliną, zła się nie ulękę, bo Ty jesteś ze mną, łaska Twoja i kij Twój mnie pocieszają”.

—Psalm 23:4

Biblia Mesjańska

„Wolę raczej chodzić z Bogiem w ciemności, niż iść samotnie w światłości”.

—Mary Gardiner Brainard

WELCOME to all who have come to worship the King of kings today.
May our time in worship strengthen our relationship with Him as
Br Jonatan Ostrowski and **Pr Vadim Butov** bring us spoken Word.

WITAMY wszystkich, którzy przybyli, aby oddać cześć Królowi królów.
Niech ten czas nabożeństwa wzmocni naszą więź z Panem,
gdy **br Jonatan Ostrowski** i **pr Vadim Butov** będą służyć Słowem Bożym.

Sabbath — January 20

Polish Service (PL):

Sabbath School — 9:30 am

Divine Service — 11:00 am

—BR JONATAN OSTROWSKI

English Service (EN):

Bible Study Time — 11:00 am

Divine Service — 12:30 pm

—PR VADIM BUTOV

PLAN USŁUGIWANIA / PREACHING SCHEDULE

DATE

27.01.2024

03.02.2024

10.02.2024

POLISH SERVICE

Pr Josh Stadnik

Pr Vadim Butov

Pr Elena Butova

ENGLISH SERVICE

Pr Josh Stadnik

T.B.C.

T.B.C.

DARY / OFFERING

Dzisiaj — 20 stycznia

—Szkoła Sobotnia

—Chrześcijańskie Usługi dla
Niewidomych i Niedosłyszących

Za tydzień — 27 stycznia

—Szkoła Sobotnia

—Budżet lokalnego zboru

Today — January 20

—Sabbath School

—Christian Services for the Blind &
Hearing Impaired

Next week — January 27

—Sabbath School

—Local Church Budget

Opcje składania darów

—Koperty zborowe

—eGiving: <https://egiving.org.au/>

—Konto bankowe Zboru:

BSB: 033-341 Nr konta: 597491

Giving options

—Church envelopes

—eGiving: <https://egiving.org.au/>

—Konto bankowe Zboru:

BSB: 033-341 Acc't no: 597491



Zupa z bułką po nabożeństwie DZISIAJ

Szczególne zaproszenie
kierujemy do gości
obecnych na naszym
nabożeństwie.

Spotkajmy się w miłej,
chrześcijańskiej atmosferze
Dnia Pańskiego.

Piknik zborowy w parku

Niedziela, 4 LUTEGO
Horswood Rd, Lysterfield



Chwila Ukोजना

Prosimy w modlitwach o zdrowie i o wsparcie dla Jamesa, Dawida, Bruno, Aleksandry, Marka i dla wszystkich, o których nie wiemy, a którzy są chorzy i w potrzebach.

Módlmy się za rodziną Moniki Kane,
która straciła swojego tatusia.

Otwórzmy serca i wspierajmy się
wzajemnie.

Zarządzajmy się spokojem i radością,
cieplem i miłością, szacunkiem,
życzliwością i dobrocią.

To jest najlepsze lekarstwo... możemy je dać innym za darmo!

I pamiętajmy, że nasz miłujący Ojciec jest razem z nami. Tu i teraz.

„Ręce, które stworzyły świat są wystarczająco silne, aby uleczyć, i wystarczająco delikatne, aby unieść. Niechaj ręce naszego miłującego Ojca przyniosą ukojenie i uzdrowienie”.



(na podstawie Izajasza 40:11)

Dzisiejsze dary (przed kazaniem)

Chrześcijańskie Usługi dla Niewidomych i Niedosłyszących

Dary te zapewniają dostęp do Słowa Bożego.

Wasze wsparcie pozwala nam na wydawanie lekcji Szkoły Sobotniej dla lokalnych zborów: w alfabecie Braille'a, dużą czcionką, z dźwiękiem i napisami, wraz z użyciem nowej technologii wspomagającej słuchanie.

Wasze dary wspierają naszą misję
inkluzywności.

Dziękujemy za nieustające wsparcie
poprzez złożenie dzisiejszych darów.

(Dary te można odliczyć od podatku. Wystarczy przekazać datek na rzecz 'Niewidomych i Niedosłyszących' w serwisie eGiving).

<https://stewardship.adventistchurch.com/offerings-aunz/>



Dedykacja
Izaaka Wasilewskiego

DZISIAJ, 20 stycznia
Lysterfield Lake Park,
3:30 pm

Jezus powiedział: „Pozwalajcie dzieciom przychodzić do Mnie, nie zabraniajcie im tego. Bo do takich jak one należy Królestwo Niebios”.

—Mateusz 19:14 Biblia Słowo Życia

Wszyscy są zaproszeni!



SESJA Pytań i Odpowiedzi z naszym nowym pastorem SABAT 3 lutego

Poznajmy naszego nowego Pastora trochę bliżej. Pomyślmy, co byśmy chcieli wiedzieć i pytajmy Go po lunczu w sobotę 3 lutego po zakończeniu wspólnego posiłku.

—Estera



Dla mnie piękni ludzie,
to dobrzy, uprzejmi ludzie.

Ci, którzy powiedzą dzień dobry, na środku ulicy, nawet nie znając cię.

Piękni ludzie to ci, którzy witają cię z uśmiechem na twarzy, w małym sklepie spożywczym o 8 rano, i to nie z obowiązku, ale z sympatii.

Dla mnie piękni ludzie to ci, którzy przerywają to, co robią, aby cię usłyszeć, lub z prostą przyjemnością pomagają w czymś.

Piękni ludzie to ci, którzy czasem do Ciebie dzwonią, wysyłają wiadomości, pamiętają, że istniejesz.

To ludzie, których brakuje w tym świecie tak bardzo zajęтым, tak bardzo próżnym.

I nie ma znaczenia czy noszą markowe ubrania, używają drogich perfum, mają perfekcyjny makijaż, które określałyby jak piękną są osoba.

Osoba jest piękna nie z powodu grubości portfela, a wtedy...
gdy uśmiecha się oczami, ponieważ posiada coś, czego nie kupisz:
dobre serce!



—Sześćdziesiąt Sekund

Opowiadanie ukraińskie

Koń był przywiązany do słupa.
Przyszedł diabeł i go odwiązał.
Koń poszedł na pole chłopca i
zniszczył plony.

Chłop się zdenerwował, złapał strzelbę
i zabił konia.

Właściciel konia rozgniewał się, wziął
strzelbę i zabił chłopca.

Zobaczyła to żona chłopca i zabiła
właściciela konia.

Syn właściciela konia rozgniewał się i
zabił żonę chłopca.

Sąsiedzi zabili go i spalili jego dom ...

Ludzie pytali diabła: Dlaczego to
wszystko zrobiłeś?

Diabeł odpowiedział: Nie zrobiłem nic
złego. Ja TYLKO odwiązałem konia.

Diabeł robi TYLKO takie proste i
niewinne rzeczy, a resztę robimy sami.
On wie, że zło tkwi w naszych sercach.

Dlatego dobrze jest pomyśleć, zanim
się zaczniesz działać.

Zapamiętaj:

Słowo ma moc.

Pomyśl, zanim coś powiesz i
pomyśl, zanim zaczniesz działać.

—Федір Мацура

Polonijne spotkania **zoom**

każdy PONIEDZIAŁEK i ŚRODA–7pm
każdy PIĄTEK– 7:30pm Kod: 547 866 4236
<https://adventistchurch.zoom.us/j>

Polskie audycje radiowe

każda ŚRODA 22.00–23.00
na fali 92.3 FM



Wantirna Polish
SDA Church



kalendarz / calendar

19.01.24	Piątek / Friday	–Polonijne spotkanie PL — zoom
20.01.24	Sobota / Saturday	–Zupa z bułką / Soup 'n' Bun Lunch
21.01.24	Niedziela / Sunday	–ADRA Comm. Cafe & Relief Centre – CLOSED for community –Tabita / Dorcas – CLOSED for community
22.01.24	Pon./Monday	–Spotkanie modlitewne PL — zoom
24.01.24	Środa/Wednesday	–Spotkanie modlitewne PL — zoom
26.01.24	Piątek / Friday	–Public Holiday — Australia Day
03.02.24	Sobota / Saturday	–Wspólny Lunch / Potluck Lunch –Pytania i Odpowiedzi / Q&A Session
04.02.24	Niedziela / Sunday	–Piknik zborowy / Church picnic
11.02.24	Niedziela / Sunday	–ADRA Community Cafe & Relief Centre OPEN for community –Tabita / Dorcas OPEN for community
17.02.24	Sobota / Saturday	–Koncert Misyjny, <i>Wantirna PL</i>
28.3–1.4	Easter Time	–Big Camp 2024, <i>Elmore</i>

in your service

SENIOR PASTOR: Vadim Butov **M** 0423 951 958

ASSOCIATE PASTOR: Elena Butova **M**

ASSISTANT PASTOR: Josh Kross **M** 0459 584 345

1 Starszy Zboru / Head Elder
Henry Wawruszak

Szkola Sobotnia /Sabbath School
Sławek Postek

Starsza Zboru / Church Elder
Estera Klauza

Usługi Społeczne / Community Services
Margaret Kelly

Sekretarz Zboru / Church Clerk
Sylvia Fikiert

Tabita / Dorcas
Violet Czapnik

Skarbnik Zboru / Church Treasurer
Wojtek Klauza

Media
Witek Wawruszak

Starsi Diakoni / Head Deacons
Marek Fikiert
Barbara Ostrowska

Księgarnia zborowa / Local ABC shop
Barbara Polonska
Piotr Polonski

Opiekun kościoła / Church caretaker
Jozef Kasprzak

ADRA Community Café & Relief Centre
Wojtek Klauza

Bulletin Grażyna Jankiewicz graciela6@gmail.com or 0418 595 414 by Tuesday night



Seventh-day
Adventist Church

Dandenong Polish

100 James Street, Dandenong VIC 3175

W www.dandypolish.org.au



Dandenong Adventist

EN church announcements

Bulletin 3 / 2024

January 20



Soup Day TODAY after church service

You are all invited to join us for the Soup n'Bun + Lunch after Worship Service today.

Let's enjoy good fellowship and spend quality time with one another.

Church picnic in the park

Sunday, FEBRUARY 4,
Horswood Rd, Lysterfield



Today's Offering:

Christian Services for the Blind & Hearing Impaired

Christian Services for the Blind & Hearing Impaired helps provide accessibility to God's Word.

Your past generosity enables us to provide Sabbath School lessons in Braille, large print, audio, and captions along with assistive listening technology for the local church. Your gift furthers our mission of inclusivity.

Thank you for your continued support through your offering, TODAY.

(Gifts are tax-deductible. Simply give to the 'Blind & Hearing Impaired' offering on eGiving.)

<https://stewardship.adventistchurch.com/offerings-aunz/>

Loving Support

Our thoughts and prayers are with James, David, Bruno, Ola, Marek... but also with all others who are sick and in trouble.

Let's pray for Kane family as Monica's father passed away.

Let's open up hearts and let us support each other.

Let us infect each other with peace and joy. This is the best medicine...

And let us remember: our loving Father is with us. Here and now.

„The hands that fashioned the Universe are strong enough to hold you. May you find rest and healing in the arms of our loving Father.”



/based on Isaiah 40:11 KJV/

Dedication

of Isaac Wasilewski

TODAY, January 20
Lysterfield Lake Park,
3:30 pm

Jesus said “Let the little children come to Me, and do not hinder them, for the Kingdom of Heaven belongs to such as these.”

—Matthew 19:14 NIV

Everyone is Welcome!





Q&A Session with our Pastor SATURDAY February 3

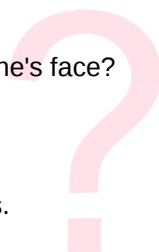
Let's get to know our new Pastor with questions and answers session after Combined Lunch on Saturday, 3rd of February.

Give it some thought so the session runs smoothly.

—Estera

Did I offer peace today?
Did I bring a smile to someone's face?
Did I say words of healing?
Did I let go of my anger and resentment?
Did I forgive? Did I love?
These are the real questions.

—Henri Nouwen



Ukrainian Short Story

The horse was tied to a pole.

The devil came and untied him.

The horse went into another farmer's field and destroyed the crops.

The peasant got angry, grabbed a shotgun and killed the horse.

The owner of the horse became angry, grabbed a shotgun and killed the peasant.

The peasant's wife saw this and killed the horse owner.

The horse owner's son became angry and killed the peasant's wife.

The neighbours killed him and burned down his house ...

People asked the devil: Why did you do all this?

The devil replied: I did nothing wrong. I ONLY untied the horse.

The devil does ONLY such simple and innocent things, and the rest we do ourselves.

He knows that the evil is in our hearts.

That is why it is good to think before you act.

The word has power. Think before you say something and think before you act.

—Федір Мацур

Conference news



2024 BIG CAMP REGISTRATION NOW OPEN

Elmore Events Centre, 48 Rosaia Road,
Burnewang, Vic
Thursday, March 28 — Monday, April 1

Registration Link: <https://victoriabigcamp.bluevineyardevents.com>
Contact: bigcampvic@adventist.org.au

It is that time to “Back to the Heart of Worship” and come together for “Big Camp 2024”. We have speakers and programs suited for all ages, so don't miss out!!

This is the first event for which we have used new events manager software. We hope it is easy for you to use. However, should you have any problems or questions please send an email request to bigcampvic@adventist.org.au and your enquiry will be responded to sometime during our normal business hours.

To read this week's Conference News—**INTRAVICON** — click on the link below:

[What's on in IntraVic-ON \(January 9\) \(mailchi.mp\)](#)

In a society that has you
counting money, calories,
pounds and steps —
be a rebel and
count your blessings instead.

—Lisa Heckman

W społeczeństwie,
które każe ci liczyć pieniądze,
kalorie, kilogramy i kroki —
bądź buntownikiem i zamiast tego
licz swoje błogosławieństwa.

Happy Birthday!

THIS WEEK:

Daniela Niewiadomska
Stanisław Lewandowski

NEXT WEEK:

Ewelina Burzmińska-Kydd
Anna Micigolska
Allan Podsiadły
Elżbieta Stacherska-Kot

